

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ

ΙΔΡΥΘΕΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ
ΠΡΟΝΟΙΑ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΞΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΒΛΑΧΟΥ



ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΔΕ ΤΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ
ΠΕΡΙΚΛΕΟΥΣ ΒΙΖΟΥΚΙΔΟΥ
ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ,
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ ΚΟΝΤΟΠΑΝΟΥ
ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ

ΕΒΡΑΒΕΥΘΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ



ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ
ΕΝ ΤΗ ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙ

ΕΤΟΣ ΟΓΔΟΟΝ
1933

ΣΥΜΒΟΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑΝ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

ΑΝΕΚΔΟΤΟΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΩΝ ΖΩΣΙΜΑΔΩΝ

ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΤΩΝ
ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΕΚ ΤΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΦΙΛΙΟΥ *

*Υπό

ΦΙΛΙΠΠΟΥ ΣΑΓΚΟΥΝΗ

Καθηγητού τῶν Μαθηματικῶν ἐν τῇ Ζωσιμαίᾳ Σχολῇ

A'.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ Δ. ΦΙΛΙΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΑΦΟΡΜΩΝ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΧΡΗΣΕΩΝ

Ἐκτοτε εἰς τὴν πόλιν μας ὑπῆρχε ἐν σχολεῖον ὄνομαζόμενον τῶν Μπαλαναίων καὶ μετὰ ταῦτα ἔγινε καὶ δεύτερον τὸ τοῦ Ψαλίδου, δῆν περὶ τὰ 790 ἔνεκα περιστάσεων τῆς Εὐρώπης καὶ ἔπαισαν τὰ καταθεμένα βοηθήματα τῶν ἔλεοθετῶν τῶν Κυρίων Γκιούμα, Μαρουτσαίων καὶ λοιπῶν διὰ τῶν ὅποίων ἐδιατηρεῖτο τὸ μνησθὲν σχολεῖον τῶν Μπαλαναίων, ἀνεδέχθη ἔπειτα τὴν συντήρησιν τούτου ἡ ἀδελφότης τῶν Ζωσιμάδων [ἔως τὸν χαλασμὸν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ καὶ τὴν διὰ τῆς πυρκαϊᾶς ἀποτέφρωσιν τῆς ἴδιας σχολῆς, μετὰ παρέλευσιν ὁ ἐπιζήσας τῶν ἄλλων ἀδελφῶν Νικόλαος Ζωσιμᾶς ἔχων ζῆλον νὰ κάμη σχολεῖον ἐν ὀνόματι τῆς Ζωσιμαίας Ἀδελφότητος] διὰ τῶν συγγενῶν των ἔχοντας ἐπίτροπον εἰς τὸ ὅγθὲν σχολεῖον τὸν γαμβρόν του Κωνσταντῖνον Λαμπαδάριον καὶ τὴν αὐταδέλφην του Κυρίαν Ζωΐσαν ὅποῦ αὐτὴ ἐδιδε εἰς τὸ σπῆτι τῶν Ζωσιμάδων τῶν πτωχῶν παιδίων δωρεὰν Γραμματικᾶς καὶ ὅτι ἄλλα βιβλία χαρτὶ τοῦ γραψήματος παπούτσια καὶ διανομὴ ἐγένετο, τὰ δὲ δύο Πάσχα καθὼς ἐδιένειμεν καὶ εἰς τοὺς ἔξω πτωχοὺς καὶ λοιπά, ἔγραψε εἰς τοὺς τότε ἐπιτρόπους του, νὰ προμηθευθῶσι τόπον κατάλληλον καὶ νὰ τὸν εἰδοποιήσωσι νὰ τοὺς πέμψῃ τὰ χρήματα, οἱ δηθέντες λοιπὸν εὔρον τὸ οἰκόπεδον τοῦ Μαλέκου καὶ μετὰ ταῦτα τοῦ Μαμπανίκου¹ τὰ δποῖα

*¹ Συνέχεια ἐκ τοῦ Ζ' τόμου σελ. 66.

1) Ἐπὶ τοῦ οἰκοπέδου Μαμπανίκου ἐκτίσθη βραδύτερον ἡ οἰκία Κ. Παράσχου πωληθείσα εἰς τὸν Κ. Βλάχον, σήμερον δὲ ἐν αὐτῇ ὑπάρχει τὸ ὑποκατάστημα τῆς Εθνικῆς Τραπέζης.

4 Φιλίππου Σαγκούνη, "Ανέκδοτος ἀλληλογραφία τῶν Ζωσιμάδων

καὶ ἀγόρασαν, ἔγραψαν καὶ τοὺς ἔστειλε τὰ χρήματα, καὶ ἀμέσως ἔβαλαν καὶ ἔκλεισαν τὴν περιοχὴν ἀπὸ μέρος ὅποῦ ἦταν ἀνοικτή, διὰ νὰ ἀρχίσουν τὴν οἰκοδομὴν τῆς σχολῆς, τόιε δὲ οἱ Τοῦρκοι, βλέποντες ὅτι θέλουν νὰ κτίσουν σχολεῖον τοὺς ἡμπόδισαν διὰ τῆς κυβερνήσεως, ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι εἶναι πλησίον εἰς τὸ Τσαμίον¹⁾ καὶ ὅτι τὰ παιδιὰ αὐτῶν ἔβγαίνωντας ἀπὸ τὸ τσαμὶ θὰ ἀπαντῶνται μὲ τὰ ἴδια μας καὶ μεταξὺ θὰ πιάνωνται καὶ θὰ μᾶς φέρουν καθ' ἥμεραν συγχύσεις, διὰ τοῦτο καὶ δὲν δεχόμεθα. "Οθεν οἱ τότε ἐπίτροποι ἐπρομήθευσαν τὴν οἰκίαν τοῦ Δημητρίου Ἀθανασίου καὶ τὸ οἰκόπεδον Μπέρκου, καὶ ἔγραψαν τοῦ Ζωσιμᾶ τὸ ἵστορικὸν περὶ τοῦ Μαλίκου καὶ Μκαμπανίκου καὶ ἔζητησαν τὰ χρήματα τοῦ δηθέντος καὶ τὰ ἔστειλαν. Σημείωσε δῆμος ὅτι οἱ τότε ἐπίτροποι εἶχον καὶ ἴδιαιτέρα ἀλληλογραφία, μετὰ τοῦ Ζωσιμᾶ ἔχωριστὰ ὁ καθένας π. χ. ὁ Δρόσος, ὁ Κωνσταντῖνος Ἀθανασίου καὶ ὁ Νικόλαος Τζίνης κτλ. "Οθεν μετὰ παρέλευσιν δλίγου καιροῦ ἥλθεν ὁ Δρόσος ἐπίτηδες εἰς τὸ σπήτιον, καὶ μοὶ εἶπεν ὅτι ἥλθα νὰ σᾶς χαροποιήσω ὅτι εἶχα γράμμα ἀπὸ τὸν Ζωσιμᾶ καὶ ἀφοῦ μοὶ γράφει πρὸς τυύτιος ὅτι τὸ οἰκόπεδο τοῦ Μαλίκου²⁾ δὲν γίνεται σχολεῖον θέλει μείνουν διὰ τοὺς κληρονόμους μου τότε ἔζη καὶ ὁ μακαρίτης Μιχαὴλ γυναικίδελφος μας καὶ φεύγοντας ὁ Δρόσος μοὶ εἶπεν, δὲν γράφομε τοῦ θείοι, διὰ νὰ βάλομε τὴν Κυρίαν Παρασκευὴν ἥ ὅποια δὲν ἔχει σπήτι καὶ οὕτως ἐγράψαμεν καὶ ἀμέσως ὁ Ζωσιμᾶς ἔγραψεν δι' ἥμῶν πρὸς τοὺς τότε ἐπίτροπους διὰ νὰ παρηγωρηθοῦν τὰ οἰκόπεδα κατὰ τὴν αἵτησίν μας, καὶ λαμβάνοντάς τα ἀμέσως ἔβαλε ὁ Κωνσταντῖνος Σάββας ἐν συνανέσει ἥμῶν καὶ ἔκτισεν σπήτιον ὅποῦ καὶ ὑπάρχει σήμερον καὶ μετὰ ταῦτα ἐκαλοποίησα καὶ ἔγώ, ὕστερον δέ, ἀπὸ δλίγου καιροῦ ἔγραψαν οἱ τότε ἐπίτροποι τοῦ Ζωσιμᾶ Δρόσος καὶ Κωνσταντῖνος Ἀθανασίου συμπεριλαμβάνουν καὶ τὸν τότε Ἀρχιερέα, ἔγραψαν πρὸν τὸν Ζωσιμᾶν καὶ ἔζητησαν νὰ τοὺς ἐμβάσῃ 17.000 τάλ. πρὸς ἔγερσιν τῆς σχολῆς εἰς τὸ οἰκόπεδον Μπέρκου καὶ οἰκίαν Δημητρίου Ἀθανασίου, τότε ὁ Νικόλαος Τζίνης μαθὼν ὃς ταῦτα ἔγραψαν χωρὶς νὰ συνενοηθῶσι καὶ μετ' οὗτοῦ ὡς ἐπίτροπος, ὑμέσως σχηματίζει κόρμα καὶ γράφουν τοῦ Ζωσιμᾶ ὅτι αὐτὸς διεύθυνε τὴν Μόσχα Γεν. Ἐπιτρόπων Ν. Ζωσιμᾶς εἶχον δωρηθῆ εἰς τὸν Ἀλέξ. Φίλιον συμφώνως πρὸς τὴν διαθήκην Ζωσιμᾶς.

¹⁾ Πρόκειται περὶ τοῦ Τζαμίου, τὸ ὅποιον ἐλέγετο Λιάμ Τζαμὶ καὶ ἐν τῷ ὅποιφ ἔλειτούργει τὸ Ὁθωμανικὸν δημοτικὸν σχολεῖον τῆς συνοικίσς Λιάμ καὶ Μπαχράμ Πασαᾶ.

²⁾ Οἰκόπεδον Μαλίκου ἐλέγετο τὸ συνεχόμενον οἰκόπεδον ἔκτεινόμενον δὲ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σουλίου καὶ ἀπέναντι τῆς σημερινῆς οἰκίας Πατσαντᾶ καὶ Φιζόμπεη ἀλλοτε. Τὰ οἰκόπεδα ταῦτα βραδύτερον δι' ἀποφάσεως τῶν ἐν Μόσχᾳ Γεν. Ἐπιτρόπων Ν. Ζωσιμᾶς εἶχον δωρηθῆ εἰς τὸν Ἀλέξ. Φίλιον συμφώνως πρὸς τὴν διαθήκην Ζωσιμᾶς.

λαβὼν αὐτὰ τὰ γράμματα ἐσυγχύσθη ὁ ἄνθρωπος εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε ἔκαμε δύο ἔτη καὶ περισσότερον χωρὶς οὔτε νὰ γράψῃ οὔτε καὶ χρήματα νὰ στείλλῃ, ἀλλὰ τί ἔγινε ἔγραψε πρὸς ἐμὲ καὶ πρὸς τὸν Λαμπαδάρην εὑρισκόμενον τότε εἰς Τεργέστην διὰ νὰ ταχύνῃ τὸν ἔρχομόν του διὰ ἑδῶ καθὼς καὶ ἦλθεν καὶ ἀρχισεν διὰ ἡμῶν νὰ ἐμβάζῃ χρήματα ἀρκετὰ πρὸς ὑπανδρείαν κορασίων ἀλλας διανομὰς πτωχῶν κτλ. ἀλλὰ τὸ κοινὸν ἑδῶ ἔχοντας ἀνάγκην διὰ σχολεῖον καὶ διὰ νὰ κερδίσουν πάλιν εὗνοιαν τοῦ Ζωσιμᾶ ἤλθεν μίαν ἡμέραν δλη ἡ κοινότης μηδενὸς ἔξαιρουμένου διακόσια ἄτομα σχεδὸν διότι ἐνώθηκαν τὰ δύο κόμματα γράφοντας εἰς τὸν Ζωσιμᾶν νὰ τοὺς συγχωρήσῃ καὶ νὰ στρέψῃ τὸ βλέμμα πάλιν εἰς τὴν πατρίδα ὡς ἀρχισεν διὲ ἡμῶν. Τότε λοιπὸν λαβὼν αὐτὸ τὸ γράμμα τοὺς ἔκαμε τὴν ἀπάντησιν γράφοντάς τους ὅτι εἶναι καὶ ἀλλαχοῦ χριστιανοὶ διὰ νὰ ἀφιερώσῃ τὰ χρήματά του, διότι τὸν ἐκατατάραξαν μὲ τὰ ἀλλόκοτα φρεσίματά των, ἡμεῖς δὲ δὲν ἐπαύσαμεν νὰ τὸν παρακαλοῦμε μὲ τὰ γράμματά μας μὴ τυχὸν κάμη τοιοῦτον ἄδικον εἰς τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα ὅποῦ ἔλαβε τὰ πρῶτα φῶτα, καὶ οὕτως τὸν καταφέραμεν διὰ νὰ παύσῃ ἀπὸ τὸν θυμὸν καὶ νὰ μὴ μνησικακῇ, ἀφοῦ ἔγραψε νὰ μᾶς δωθοῦν καὶ τὰ πωλητήρια ἔγγραφα τῶν τεσσάρων τούτων οἰκοπέδων καθὼς καὶ τὰ ἐλάβαμεν τότε καθὼς φαίνονται δλα τὰ ἀνωτέρω εἰς τὴν ἀλληλογραφίαν μας.

Α. ΦΙΛΙΟΣ

**ΠΩΣ ΑΝΕΔΕΙΚΝΥΟΝΤΟ⁶ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΤΕ ΕΠΟΧΗΝ ΟΙ ΕΦΟΡΟΕΠΙΤΡΟΠΟΙ
ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ⁷ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΕΠΙ ΑΛΕΞΙΟΥ ΦΙΛΙΟΥ ΠΡΟΕΣΤΩΤΟΣ
ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΕΓΚΑΙΝΙΑΣΑΝΤΩΣ ΤΟ ΕΠΙΚΡΑΤΗΣΑΝ ΕΚΤΟΤΕ
ΛΑΪΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ**

Κωνσταντινούπολις

⁸Ἐντιμότατε κύριε Κυριάκη Ζιοῦκα

τῇ 5 Αυγούστου 1840

Ιωάννινα

"Ἐπὶ πληρεστάτης καὶ γενικῆς συνελεύσεως συγκεκροτημένης ἐκ πάντως τῶν προκρίτων καὶ πάσης τῆς κοινότητος τῶν πολιτῶν Ἱωαννιτῶν γενομένης ἐν τῇ Ἀγιωτάτῃ Μητροπόλει τῆς πόλεως ταύτης σήμερον τῇ 5 ὁκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους κοινῇ διμοψήφῳ γνώμῃ ἐνεκρίθη ἡ μεταρρύθμισις τῶν ἐπιτρόπων τῶν τεσσάρων ἐκκλησιῶν καὶ τοῦ Νοσοκομείου ταύτης τῆς πόλεως τῶν Ἱωαννίνων. "Οθεν καὶ κοινῇ ἀποφάσει διωρίσθησαν σήμερον καὶ ἀποκατεστάθησαν ἐπίτροποι οἱ ἐντιμότατοι πατριῶται ἐν μὲν τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου τῆς μητροπόλεως; οἱ κύριοι Πα-

6 Φιλίππου Σαυκούνη, 'Ανέκδοτος ἀλληλογραφία τῶν Ζωσιμάδων

ναγιώτης Διαμαντίου καὶ Σπυρίδων Τζοάννου, ἐν δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ 'Αγίου Νικολάου ὁ Μιχαὴλ Χαιζῆ 'Ιωάννου καὶ ὁ Χαράλαμπος Τζοάννου, ἐν δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς Κοιμήσεως τῆς 'Υπεραγίας Θεοτόκου ὁ Δημήτριος Κωνσταντινιάδης καὶ ὁ Δημήτριος Χριστοδούλου, ἐν δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς 'Αγίας Μαρίνης ὁ Γεώργιος 'Αθ. Μάγειρα καὶ ὁ Νικόλαος Καραχρίστου, ἐν δὲ τῷ Νοσοκομείῳ 'Αναστάσιος Παναγιώτου καὶ ὁ 'Αθανάσιος Μπαρούτας. 'Οθεν γνωστοποιοῦντες τὴν εὐγένειάν σας τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ρηθέντων ἐπιτρόπων λέγομεν ὅτι τοῦ λοιποῦ θέλετε ἀκολουθεῖ ἀδιστάκτως τὰς διαταγὰς αὐτῶν εἰς πάσας τὰς περὶ τῶν Ἐλεῶν ὑποθέσεις κατὰ τὴν ἔννοιαν τῶν ἀειμνήστων λασσοθετῶν τῆς Πατρίδος μας καὶ μένομεν.

Οι Ἐπίτροποι

Παναγιώτης Διαμαντίου	τῆς Μητροπόλεως
Σπύρος Τζοάννου	τῆς Μητροπόλεως
Μιχαὴλ Χ. 'Ιωάννου	τοῦ 'Αγίου Νικολάου
Χαράλαμπος Τζοάννου	» » »
Δημήτριος Κωνσταντινιάδης	τοῦ 'Αρχιμανδρείου
Δημήτριος Χ. Χριστοδούλου	» »
Γεώργιος 'Αθ. Μάγειρας	τῆς 'Αγίας Μαρίνης
Νικόλαος Καραχρίστου	» » »
'Αναστάσιος Παναγιώτης	τοῦ Νοσοκομείου
'Αθανάσιος Μπαρούτας	» »
Λάμπρος Μαστραπᾶ	Θεόδωρος Κωνσταντίνου
Δημήτριος Κολοβὸς	'Αθανάσιος Μπλέκας
Δημήτριος Γ. Θεμελῆ	Κώνστας Μίχου
'Αναστάσιος Π. Μελλᾶς	Νούσιας Καρακώστα
Γεώργιος Συρμακέσης	'Ιωάννης Χρ. βάρδα
Νούσιας Φώτου Χρυσός	Βασίλειος 'Ιωαννούτζου
'Αναστάσιος Δ. Γεράση	Μιχαὴλ μανέγας
'Αναστάσιος μοῦζος	Πέτρος Ζώη
Δημήτριος Κ. κυρούση	Σπυρίδων μπαμπαϊκος
Κωνσταντίνος Οίκονομίδης	νικόλαος γάντζου
Κωνσταντίνος Τζουκαλᾶς	Χρῖστος δίζος
'Ιωάννης Α. 'Ασβεστᾶ	

Οι διδάσκαλοι Ἐλλ. σχολῆς

Δημήτριος Γ. Τζίμα	Παναγιώτης 'Αραβαντυός
Αναστάσιος γκίνου	'Ιωαννίκιος 'Ιεροδιάκονος
Γεώργιος 'Αναστασίου	Παναγιώτης Σαμαριώτης
Ζαφείρης γραμμενιάτης	'Ιωάννης Λιάμπεης
Χριστόφορος Κρατερός	Θεοδόσιος Λαμπαδάριος ιατρὸς

**Κωνσταντῖνος Ζωΐδης
Σπύρος Μπογᾶς
*Ιωάννης Καπᾶς
Σιανδρος βασιλείου
Χαράλαμπος *Αθανασίου
*Αναστάσιος νικολάου
Σπύρος γκλίναβον
Γεώργιος μοῦκα
*Άγαστ. Δ. μπαρούτα**

**Δημήτρος *Αναστασίου
Σπύρος φουσέκης
Γεώργιος Αὐγουλίδης
Μίτση κύριος χασάπης
Νούσιας Γ. κάλφα
Παναγιώτης *Αναστασίου
Δημήτριος Πλατύκας
Φώτος *Ιωάννου
Κοσμᾶς γεωργίου**

***Άθαν. Μπαρούτα γουναράδων
Διαμάντης *Ιωάννου Τζαρτζαίριδων¹⁾
*Αθανάσιος Μπογᾶς μερτζάριδων
Γεώργιος γερασίου παποντζήδων
Κάθοτας Καλλίνικος σαράτζηδων
*Αναστάσιος Τζοάννου Χρυσοχόδων
σπύρος χάσκου τενεκετζίδων
τύλης άναστασίου παποντζήδων
Βασίλειος νικολάου καζαντζίδων
Παναγιώτης μπουνστατυζίδων
Μάρκος σεντουδάδων
Παναγιώτης μπακάλιδων
Παναγιώτης Οίκονδρου δλεβράδων
χριστόδ. Αρβανιτογιάννης ταμπάκων
θανάσης λάπας τερτζίδων
Κωνστ. Σω. κιούρης
*Αποστόλης *Ιωάννου
*Ιωάννης Χρ. τσαγκάρης
Ζώης τριανταφύλλου**

**Δημήτριος Δρόσος
Νικόλαος *Αργ. Βρετός
*Αναστάσιος μίτας
Νικόλαος Κ. *Αθανασίου
Μιχαήλ σπύρου
Χατζῆ ἀλέξης
Νικόλαος σταύρου
*Ιωάννης μίχου
Σπύρος κωστά
Νικόλαος Παπλᾶ
θεοδωρῆς καζαντζῆ
*Ιωάννης μολυβάδας
*Ιωάννης ντάκαρη
Σπυρίδων κότζης
*Ιωάννης γεωργ. βόντα
δημήτριος Γκιτζάκης
δημήτριος μέκαλη
Τασούλας γεωργίου**

Ο Προεστώς τῶν Ιωαννίνων

A. ΦΙΛΙΟΣ

Ο πρώην Βελλᾶς Λεόντιος ἐπίτροπος τοῦ ἄγίου Ιωαννίνων ὑποθεβαιοῖ τὴν πρᾶξιν καὶ γνησιότητα τῶν ὑπογραφῶν.

Ο Πρωτοσύγκελος Γρηγόριος διμοίως.

Ομοιον πρὸς τὸν ἐν Μόσχᾳ Κύριον *Άγαστ. Μπούμπα
 » » » » » » Νικόλαον Πατζιμάδην
 » » » » » » *Άναστασίου Δουδούμην διὰ
 τοὺς ἐπιτρόπους τῶν τριῶν Εκκλησιῶν Μητροπόλεως, *Αρχιμανδρείου
 καὶ ἄγιου Νικολάου.

¹⁾ Τζαρτζῆς ἐλέγετο ἐν Ιωαννίνοις ὁ ἔμπορος τῶν ψιλικῶν.

ΙΔΙΟΓΡΑΦΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ Κ. ΠΑΣΧΑΛΗ, ΓΕΝΙΚΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ Ν. ΖΩΣΙΜΑ,
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΝ ΙΩΑΝΝΙΝΟΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΑΟΙΔΙΜΟΥ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΧΟΛΑΡΧΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ

Πρὸς τὸν ἵατρὸν Θεόδ. Λαμπαδάριον

τὴν Εὐγένειάν σας "Ἄρχων ἱατρὸς"
τῇ 17 Μαΐου 1843

εἰς Ἰωάννινα
Μόσχα.

Εἰς τὰς 8 Φεβρουαρίου σᾶς ἔγραψα, ἵδη δὲ μὲ τὴν παροῦσαν μου εἶμαι νὰ σᾶς εἰπῶ διει μανθάνω πῶς κράζεται διὰ Σχολάρχης ὁ κύριος Ἀναστάσιος Σακελλάριος, ἀγκαλὰ καὶ διὰ ποῖον σχολεῖον κοινῶς τῶν Ἰωαννίνων, εἰς ἐκεῖνο τῶν θείων σας ὃπου ἔχει νὰ συστηθῇ ἐκ νέου, ὁ μακαρίτης ὁ θεῖος σας ὅμως κατὰ τὴν διαθήκην του σᾶς ἔχει ἐπιτρόπους μὲ τὸν κύριον Φίλιον εἰς τὸ Σχολεῖον του, οἱ Συμπατριῶται ὅμως φαίνεται νὰ μὴν εἶναι σύμφωνοι μεθ' ὑμῶν. Κατὰ τὸ παρὸν δὲ αὐτὸ τὸ Σχολεῖον τῶν θείων σας δὲν ἡμπορεῖ διγρήγορα νὰ ἔμβῃ τακτικῶς εἰς τὴν ἐνέργειαν, ἐπειδὴ καὶ ἀφ' οὗ τὸ Ὁρφανοτροφεῖον μέχρι τοῦδε δὲν ἀπεφάσισε ἵνα ἔχῃ τὴν ἄδειαν ἥ Ἐπιτροπία νὰ λαμβάνῃ χρήματα καὶ ἀκόμη ὁ κύριος Πατζιμάδης ἀφέθη ἀπὸ τὴν ἐπιτροπίαν, διότι δὲν ἐπέτυχεν ἐκεῖνο ὃποῦ ἐστοχάζετο, διὸ καὶ ἔγραψαμεν ἵνα διορίσωμεν ἄλλον ἀντ' αὐτοῦ ἀπὸ τὰ ὅποια αὐτὰ ἀκολουθεῖ ἀργετα.

Πρὸς τούτοις τὰ αἰώνια μπιλιέτα τῶν θείων σας δὲν θέλη δοθῶσι προτήτερα ἀλλὰ εἰς τὸν καιρὸν καὶ δταν δοθῶσι πρέπει νὰ στείλωσιν ἐπιτροπικὸν εἰς τρία ὀνόματα κατὰ τοὺς νόμους, ἥ τὸ ὀλιγώτερον εἰς δύο ὀνόματα ἀλλέως δὲν δίδονται, καὶ τοῦτο ἂς γίνη γνωστὸν τῶν συμπατριωτῶν μας πρὸς ὅδηγίαν των.

Πρὸς τοὺς ἄλλους, ἐπειδὴ ἀπὸ ἀτυχίαν καὶ παθητικῶς ἔκαμαν εἰς τὴν Σμύρνην μίαν ἀπόφασιν, ἐνεκα τῆς ὑποθέσεως τοῦ μακαρίτου αὐταδέλφου μας, ἥ ὃποία θέλει φανερωθῆ αὐτοῦ καὶ εἰς τὰς ἀνεψιάς μας διὰ τοῦ Γαλλικοῦ Προξενείου, παρακαλῶ ἵνα ὅδηγήσητε αὐτὰς τί ἀπόκρισιν νὰ κάμωσιν λέγωντας, ὅτι ἡμεῖς ἄλλο ἐπιτροπικὸν νὰ δώσωμεν εἰς ἄλλον τινὰ δὲν ἡμποροῦμεν, ἐπειδὴ καὶ κατὰ τοὺς 1837 εἶχαμεν κάμει ἐπιτροπικὸν ἐπ' ὀνόματι τῶν ἐν Μόσχᾳ θείων μας Κυρίων Μαγιάρου καὶ ἴπποτου Κωνσταντίνου καὶ Παύλου Πασχάλη, τὸ ὃποῖον δμοῦ μὲ τὸ μαρτυρικὸν ὃποῦ τοὺς ἐστείλαμε κατὰ τοὺς 1839, μαρτυρημένον ἀπὸ τοὺς προεστοὺς καὶ ἔγκρίτους τῆς Πατρίδος μας καὶ ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν Προξενεῖον, τὰ ὃποῖα κατὰ τοὺς 1842 ἐπαραστάθησαν μὲ ἀναφορὰν τῶν ἐπιτρόπων των εἰς Σμύρνην, εἰς τὸ Ρωσσικὸν Γενικὸν Προξενεῖον κατὰ τὰς 30 Ιουλίου, διπλαμβάνει δτι οἱ εἰρημένοι θεῖοί μας δτι εἶναι ἀμοιραστοι μὲ τὰ τοῦ μακαρίτου πατρός μας, καὶ παρ' ἡμῶν πληρεξούσιοι

δτι ἔχουν τὸ δικαίωμα ὡς τέλειοι κληρονόμοι νὰ παραλάβωσιν ὅλην τὴν περιουσίαν τοῦ Μακαρίτου Πατρός μας, διὰ τοῦτο καὶ ἡμεῖς δὲν ἴμποροῦμεν νὰ δώσωμεν κανένα ἄλλο ἐπιτροπικὸν καὶ προσκυνῶντας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ είμαι

τῆς ὑμετέρους εὐγενείας ταπεινὸς δοῦλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΣΧΑΛΗΣ

Πρὸς τοὺς Ἐριμοτάτους Κυρίους, Ἀλέξιον Φίλιου, Παναγιώτην Σαμαριώτην, καὶ Θεοδόσιον Δαμπαδάριον.

τῷ 19 Μαΐου 1841

Μόσχα

'Ο Πανευγενέστατος Κύριος Νικόλαος Ζωσιμᾶς, μοὶ ἐκοινολόγησε τὰ ὅσα εἰς τὴν ἐντιμότητά σας ἔγραψε, ἀπὸ τὰς 22 Ἀπριλίου, τόσον διὰ τὰ πρῶτα χρήματα, διοῦ ἐλάβετε παρὰ τοῦ Κυρίου Παναγιώτη Σκουμπουρδῆ, καὶ ἐμοιράσατε εἰς τὰ πτωχὰ καὶ δυστυχῆ μέρη, καθὼς καὶ διὰ τὰ Κυριακοδρόμια, ὅτι ἀκολούθως θέλει σᾶς γράψει εἰς ποῖα μέρη νὰ μοιρασθῶσιν, ὥσαύτως ὅτι ἔλαβεν καὶ γράμμα παρὰ τῶν ἐπιτρόπων τῶν τεσσάρων Ἐκκλησιῶν, οἱ δποίοι εἰδοποιοῦσι τὴν Πανευγένειάν του, ὅτι ὁ Κύριος Ἀλέξιος Φίλιος παρατηρεῖ τὸ σχολεῖον καὶ τοὺς μαθητάς, καὶ ὅτι ὁ μισθὸς τῶν Διδασκάλων μέχρι τοῦδε πληρώνηται ἀπὸ τὴν κοινότητα καὶ τὰ λοιπά.

'Η Πανευγένειά του μολονότι δὲν τοῦ ἀναφέρετε ποσῶς περὶ σχολείου, κατὰ τὴν συνηθισμένην του καλοκάγαθίαν μ' εἰδοποίησε διὰ νὰ γράψω πρὸς τὸν ἐν Κωνσταντινουπόλει Κύριον Παναγ. Σκουμπουρδῆν νὰ μοὶ τραβίσῃ ἀπὸ αὐτοῦ ὁ. 6.000, τοῦ δποίου τὴν ἐκκαθάρισιν εἰς γρόσια νὰ σᾶς ἐμβάσῃ, ἵνα πληρώσητε τὸν μισθὸν τῶν Διδασκάλων, ἀπὸ πρώτης Ιανουαρίου 1841.

Κύριοι σᾶς εἶναι γνωστὸν ὅτι πρὸ χρόνων ἀπὸ τὰς καταχρήσεις τῶν τότε ἐπιτρόπων εἰς Ἰωάννινα καὶ ἔκτοτε οὕτε Διδάσκαλοι ἐσυμφωνήθησαν ἀπὸ μέρους τῆς Πανευγένειάς του, ἀλλ' οὔτε μὲ εἴδησιν του παρ' ὑμῶν, καθὼς καὶ οἱ ἕδιοι δὲν τοῦ ἀναφέρατε, εἰ μὴ μόνον κατὰ τὸν Αὔγουστον μῆνα, ἔγράψατε ὅτι εὑρίσκεται εἰς Ἰωάννινα ὁ Διδάσκαλος κύριος Ἀναστάσιος Σακελλαρίου καὶ ὅτι, ἐὰν εἶχατε τὴν ἄδειαν, ἤθέλατε συμφωνήσει τὸν διδάσκαλον, παρομοίως γράψει καὶ ὁ Πανιερώτατος Μητροπολίτης Ἰωακείμ ἀπὸ Κωνσταντινούπολιν εἰς τὴν Πανευγένειάν του, ὅτι τὸ σχολεῖον των δὲν ὑπάρχει καὶ παρακαλεῖ, ἵνα μετὰ τὸ φθάσιμόν του εἰς Ἰωάννινα ἀνοιχθῇ καὶ διὰ σχολάρχης νὰ κραχθῇ ὁ Κύριος Ἀναστάσιος Σακελλαρίου, καὶ ὅτι ζητεῖ νὰ εἶναι καὶ ἔφορος τοῦ σχολείου.

Λοιπόν, ἀφ' οὗ τὸ Ἐλληνικὸν σχολεῖον τῆς Ζωσιμαίας Ἀδελφότητος

δὲν ὑπάρχει εἰς Ἰωάννινα καὶ οἱ Διδάσκαλοι δὲν ἔσυμφωνήθησαν μὲν γνώμην τῆς Πανευγενείας του, διὸ καὶ οἱ εἰρημένοι ἐπίτροποι τῶν τεσσάρων Ἐκκλησιῶν δὲν ἀκαρτεροῦσαν νὰ ἐνοχλήσουν τὴν Πανευγενείαν του διὰ τὸν μισθὸν τῶν Διδασκάλων γνωστά σας ἔντας ἵτα πάντα, δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι θέλει ἀναβάλει αὐτὴν τὴν πληρωμήν, ἕως δευτέραν του δρδινίαν του... Ἐπειδὴ καὶ γενομένης σκέψεως εὐρέθη εὔλογον νὰ μὴ πληρωθῇ αὐτὸς ὁ μισθὸς μὴ δύντες συμφωνημένοι οἱ Διδάσκαλοι μὲν γνώμην τῆς Πανευγενείας του οὕτις κατευθεῖαν εἰς δνομα τοῦ σχολείου τῶν Ζωσιμάδων ἀλλὰ κατὰ μέρος ἀτάκτως, καθὼς καὶ ἄλλοτε ἐπραττον κατὰ τὴν θέλησίν του, διὰ τοῦτο λοιπὸν μὲν εἰδοποίησε ἡ Πανευγενεία του παρακαλῶν, ἵνα μὲν πρῶτον σᾶς γράψω τὴν θέλησίν του ὅτι ἀγκαλὰ καὶ σᾶς ἔγραψεν, πλὴν νὰ μὴ πληρώσῃτε τὸν μισθὸν τῶν Διδασκάλων, καὶ τὰ χρήματα, τὰ ὅποια θέλει σᾶς ἐμβάσῃ ὁ Κύριος Σκουμπουρδῆς ἀπὸ Κωνσταντινούπολιν τὰ βαστᾶτε ἔως δευτέραν διαταγὴν τῆς Πανευγενείας του, καὶ ἐπομένως θέλει σᾶς γράψει διὰ τὸ σύμφωνον.

Πρὸς τούτοις ἐπειδὴ καὶ ἔγραψαμεν καὶ τοῦ Διδασκάλου Κυρίου Α. Σακελλαρίου εἰς Σμύρνην ὅτι ἡ Πανευγενεία του ἐπιθυμεῖ νὰ ἀνοίξῃ τὸ Δημόσιον Ἐλληνικὸν σχολεῖον του τῆς Ζωσιμαίας Ἀδελφότητος τὸν ζητεῖ διὰ σχολάρχην, καὶ δὲν συμφωνήσῃ εἰς τὰ προβαλλόμενα εἰς τὸν καιρὸν θέλει ἔχετε τὴν εἶδησιν ἀγκαλὰ καὶ Πανιερώτατος Μητροπολίτης ζητεῖ νὰ εἶναι ἔφορος εἰς τὸ σχολεῖον, αὐτὸ δημως δὲν φέρει εὐχαρίστησιν, μάλιστα εἰς τὰς συμφωνίας μετὰ τοῦ Διδασκάλου, διστις ζητεῖ νὰ εἶναι ὁ Σχολάρχης ἀνεξάρτητος ἀπὸ κάθε ἀρχὴν ὅποῦ κατὰ τοῦτο ἡ Πανευγενεία του εἶναι τῆς αὐτῆς γνώμης διὰ τοῦτα λοιπὸν φθάνοντας αὐτοῦ ἡ Πανιερότης του καὶ ἐὰν σᾶς ἀναφέρῃ τι περὶ τοῦ σχολείου παρακαλῶ νὰ τοῦ ἀποκριθῆτε πολιτευόμενοι, ὅτι ὁ Κύριος Ζωσιμᾶς σᾶς ἔγραψεν, ἵνα τὸν παρακαλέσητε νὰ ἥσθε προστάτης τοῦ σχολείου του καὶ ὅτι κατὰ τοῦτο θέλει ὑποχρεώσητε μεγάλως τὴν Πανευγενείαν του.

Πρὸς τοῖς ἄλλοις ὁ Κύριος Ζωσιμᾶς μὲ ἐπεφόρτισεν ἀκόμη, ἵνα ἔχω τὴν ἀλληλογραφίαν περὶ τοῦ σχολείου του τόσον μετὰ ἐντιμότητός σας καθὼς καὶ μετὰ τοῦ σχολάρχου καὶ μολονότι δὲν εἶμαι εἰς περίστασιν τοιαύτην διὰ νὰ τὸν εὐχαριστήσω, τὸ ἐδέχθην πρὸς καιρόν.

Τοῦ Κυρίου Σκουμπουρδῆ εἰς Κωνσταντινούπολιν ἐκτὸς τὰ ὅ. 6000 τοῦ ἔγραψα νὰ μᾶς τραβήσῃ ἀκόμη ἀπὸ κοινοῦ ὁριοῦ. 2600, τῶν ὅποιων τὴν ἐκκαθάρισιν νὰ σᾶς ἐμβάσῃ εἰς γρόσια, τὰ ὅποια εἶναι διὰ νὰ μοιρασθῶσιν εἰς τὰ περίχωρα τῶν Ἰωαννίνων καὶ εἰς μερικὰ χωρία τοῦ Ζαγορίου εἰς πτωχὰ καὶ δυστυχισμένα μέρη. Λοιπὸν σᾶς παρακαλῶ, λαμβάνητε τὴν καλωσύνην τὰ μὲν ὅ. 6200 νὰ μοιρασθῶσιν εἰς τὰ χωριὰ τοῦ Ζαγορίου κατὰ τὴν ἐσώκλειστον σημείωσιν, τὰ δὲ ἐπίλοιπα εἰς τὰ περίχω-

φα τῶν Ἰωαννίνων, τὰ δποῖα μὴν δντα μου γνωστὰ καλῶς, διατάττει ἥ
Πανευγενεία του, ὅπως τὸ εὔρη εὔλογον· καὶ βεβαιοῦ εἰς τὴν ἀπάντησίν
σας ἐλπίζω νὰ ἀξιωθῶ ἀπόκρισίν σας καὶ προσκυνῶντας σας ἔχω τὴν
τιμὴν νὰ είμαι.

τῆς ὑμετέρας ἐντιμότητος πρόθυμος δοῦλος
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΣΧΑΛΗΣ

Εὐγενέστατε Κύριε, Ἀλέξιε Φίλιου καὶ Θ. Λαμπαδάρη

Μόσχα τῷ 5 Μαρτίου 1842.

Τὴν τιμὴν σας ἀπὸ τὰς 13 Διβρίου μηνὸς τοῦ χρόνου ἀπελθόντος
κρὸ δλίγου ἔλαβον, παρὰ τοῦ δποίου εἶδον τὰ δσα μοὶ γράφετε ἐνεκα-
τοῦ σχολείου, τῆς Ἀδελφότητος τῶν Ζωσιμάδων καὶ τὰ λοιπά.

Μὲ ἄκραν μου λύπην είμαι νὰ σᾶς εἰδοποιήσω διὰ τὴν ἀποβίωσιν
τοῦ μακαρίτου θείου σας, ἥτις ἡκολούθησε κατὰ τὰς 16 Φεβρουαρίου καὶ
ὁ Κύριος νὰ τὸν ἀναπαύσῃ καὶ εἰς τὴν εὐγένειάν σας νὰ χαρίζῃ ὑγείαν
καὶ ἔτη πολλά.

Κατὰ τὴν διαθήκην τον ἀφήνει πληρεξουσίους ἐπιτρόπους τοὺς
Κυρίους Κ. Πασχάλην, Ν. Πατζιμάδη καὶ τὸν Ἀντώνιον Κομιτζόπου-
λον, ὅμως οἱ δύο ὑστερινοὶ μέχρι ἐπικυρώσεως τῆς διαθήκης δὲν ἥμπο-
ροῦσι νὰ ἐνεργήσουν, ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐπικύρωσιν καὶ ἐκπλήρωσιν τῆς διο-
ρίας μετὰ τὴν κήρυξιν εἰς τὰς ἐφημερίδας.

Λοιπὸν ἐπειδὴ μᾶς ἔρωτᾶτε διὰ νὰ συμφωνήσητε σχολάρχη ἀντὶ
τοῦ Α. Σακελλαρίου, σᾶς λέγω νὰ μὴ τὸ ἀκολουθήσητε, καὶ ὅλα εἰς τὸ
ἔξῆς νὰ παύσωσιν ἔως τὴν ἐπικύρωσιν τῆς διαθήκης, καὶ τότε γίνεται σκέ-
ψις παρὰ τῶν ἐπιτρόπων τοῦ Μακαρίτου, ὅμως, ἐὰν μόνοι σας δύναται
νὰ τὸ οἰκονομήσητε, αὐτὸν εἶναι εἰς τὴν θέλησίν σας.

Τοῦ Κυρίου Τζακάλωφ, διὰ νὰ σᾶς εὐχαριστήσω, πάλιν τοῦ ὡμί.
λησα, ὅμως μοὶ εἶπε τὰ δύκαιά του, ὅτι κανένας Νόμος εἰς τὸν Κόσμον
δὲν ὑπάρχει, νὰ ὑποχρεοῖ τὸν υἱὸν νὰ πληρώσῃ διὰ τὸν πατέρα, ὅπόταν
δὲν κληρονομήσῃ τι ἀπὸ τὸν πατέρα του διὰ τοῦτο δὲν σᾶς ἀποκρίνεται
δντας τὸ ζήτημα τοῦ πρωτοσυγκέλλου παράνομον.

Σᾶς παρακαλῶ εἰς τὸν καιρὸν νὰ μᾶς πέμψητε τὸν λ]σμὸν τόσον
διὰ τὰς 12.000 ὁ. καθὼς καὶ διὰ τὰς ἄλλας 4000 μέσον Κωνσταντινου-
πόλεως καὶ δνευ ἔτέρου σᾶς προσκυνῶ καὶ είμαι

τῆς ὑμετέρας εὐγενείας ὁ δοῦλος της

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΠΑΣΧΑΛΗΣ

Πανευγενέστατε κύριε Ζώη Μαρούλη

τῇ 12 Μαΐου 1842

Ίωάννινα

Τὴν ἀπὸ α' Ἀπριλίου τιμίαν σας ἐλάβαμεν ἐν καιρῷ χαιρόμεθα διὰ τὸ αἷσιον τῆς ὑγείας σας. Εἴδαμεν νὰ μᾶς φανερώνητε τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου θείου μας κυρίου Ν. Ζωσιμᾶ καὶ ἄκρως ἐλυπήθημεν διὰ τὴν στέρησιν τοιούτου εὐεργέτού καὶ ὁ Κύριος νὰ ἀναπιάσῃ αὐτὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν του καὶ γονέων, ἐν κόλποις Ἀβραὰμ ἐν σκηναῖς δικαίων καὶ νὰ χαρίζῃ ζωὴν καὶ ὑγείαν εἰς τὴν εὐγένειάν σας. Πρὸς τούτοις παρακαλοῦμεν τὸ ἐσώκλαιοτον νὰ διευθύνητε πρὸς τὴν εὐγενεστάτην κυρίαν Παρασκευὴν Γοργόλη¹⁾, ἀσφαλῶς μὲ πρῶτον ταχυδρόμον καὶ μᾶς ὑποχρεώνετε. Γράψατε εἰς Κορφοὺς τοῦ κυρίου Πέτρου Οἰκονόμου διὰ τὰ ἔξοδα τῆς πόστας, ἵνα μᾶς διαιτάξῃ διὰ νὰ τὰ πληρώσωμεν καὶ προσκυνῶντας σας μένομεν.

τῆς εὐγενείας σας πρόθυμοι δοῦλοι

Θ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΟΣ

ΑΝ. ΦΙΛΙΟΣ

Τὴν Σεβαστὴν Κυρίαν μητέρα σας προσκυνοῦμεν.

Παρακαλεῖσθε νὰ μᾶς φανερώσητε ἀμέσως τὴν παραλαβὴν τῆς ὁρθείσης ἐπιστολῆς καὶ τὴν ἔξαποστολὴν αὐτῆς πρὸς Μόσχαν καὶ θέλετε μᾶς ὑποχρεώσει μεγάλως.

Εἰς Μόσχαν

τῇ 20 Τοβρίου 1842

Ίωάννινα

Πανευγενέστατε κύριε Κωνστ. Πασχάλη

Ἐν καιρῷ ἐλάβομεν τὴν σεβαστὴν μας ἐπιστολὴν σας σημειωμένην τῇ 2 Ἀπριλίου, δὲν σᾶς ἀπεκρίθημεν ἕως σήμερον διότι ἐπεριμέναμεν νὰ λάβωμεν ἀπόκρισίν σας καὶ νὰ ἴδοῦμεν διὰ τὸ γενικὸν λογαριασμόν, τὸν δποῖον ἐν καιρῷ ἐδιευθύναμεν πρὸς τὸν ἀειμνηστὸν καὶ μακαρίτην θείον μας, καθὼς ἔχωριστά σᾶς ἔγραψε ὁ Ιατρὸς Θεοδόσιος τῇ 6 Ιουνίου διὰ μέσου κυρίου Παναγ. Σκουμπουρδῆ.

Νῦν δὲ ἐρωτῶμεν διὰ τὸ αἷσιον τῆς ποθητῆς μας ὑγείας Σας καὶ ἀποροῦμεν πῶς εἰς τόσον καιρὸν νὰ μὴ ἔχωμεν καμμίαν ἀπάντησίν σας εἰς τὰ τόσα γράμματά μας, καὶ νὰ μᾶς ἴδεάσητε καὶ περὶ τῆς διαθήκης τοῦ μιακαρίτου θείου μας. Εἴδομεν πρὸς τούτοις εἰς τὴν ὁρθείσαν ἐπιστολὴν σας νὰ μᾶς λέγητε, διτι ἐκτὸς τῶν ὅσων μᾶς ἀφίνει εἰς χρήματα

¹⁾ Η Παρασκευὴ Γοργόλη ἡτο πρωτανθηφιὰ τῶν Ζωσιμάδων.

κληρονομίαν ὁ ἀείμνηστος θεῖος μας, περιπλέον διὰ ἐνθύμησιν μᾶς ἀφίνει καὶ ἑκατὸν δύγδοήκοντα ἀργυρᾶ μεταλιόνια τοῦ Βασιλείου τῆς Ρωσσίας καὶ ὁ Θεὸς νὰ μακαρίσῃ τὴν ψυχήν του καὶ καθημερούσιον δὲν λείπομεν νὰ ὑψώνωμεν χεῖρας ἵκετιδας πρὸς τὸν ἐπουρανίον Θεόν.

Περὶ τοῦ σχολείου μᾶς λέγετε καὶ αὐθις νὰ κάμωμεν ἀναβολήν, ἐπειδὴ καὶ ἀπὸ τὸ ὅρφανοτροφεῖον δὲν ἥμπορεῖτε νὰ λάβητε χρήματα, ἥμεῖς ἔξακολουθοῦμεν τὴν διαταγήν σας, ὅμως οἱ καλοί μας πρόκριτοι δι' ὀλίγην οἰκονομίαν χρημάτων τὸ ἀποτύφλωσαν, ἐπειδὴ δὲ ἔβγαλαν τὸν καλὸν διδάσκαλὸν αὐτοῦ Δ. Τζίμαν καὶ ἀντ' αὐτοῦ ἔβαλαν ἄλλον μὲ δλιγότερην πληρωμῆν, καὶ ὁ ὅηθεὶς διδάσκαλος ἀνιχώρησε διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ θὰ ζητοῦμεν καὶ αὐτὸν ἔπειτα καθὼς ἔκαμαν καὶ μὲ τὸν Ἀναστάσιον.

Ἴδου σῆμερον σᾶς περικλείομεν τὸν ἕδιον γενικὸν λογαριασμόν, τὸν δποῖον ἐλάσσομεν παρ' ἐλπίδα ἀπὸ τόσου καιροῦ διάστημα καὶ δὲν ἥξευρομεν ποῦ ἐκάθητο τόσον καιρὸν καὶ εἰς τί ἀράφια ἐκορνισχτίζετο. Ὄμοίως σᾶς περικλείομεν καὶ τὰ αὐτὰ γράμματα ὃποῦ ἐπέλαρεν τοῦ μακαρίτου θείου μας πρὸς περισσοτέραν πληροφορίαν σας, πρὸς τούτοις εἰς τὴν συναλλαγματικὴν τοῦ ἀγίου Ἰωαννίνων διὰ τὰ χίλια πεντακόσια γρόσια τὰ δποῖα εἶχαμεν βαστάξει διὰ νὰ τὰ πληρώσωμεν εἰς τὸν ἔρχομόν του, ὅμως αὐτὸς ἀφοῦ ἔμαθε τὸν θάνατον τοῦ μακαρίτου μᾶς τὰ ἐτράβηξε καθὼς καὶ βλέπετε τὴν συναλλαγματικὴν ἔξωφλημένην. Ἐν ταυτῷ σᾶς εἰδοκοιοῦμεν ὅτι ἔχομεν καὶ περιπλέον ἔξωδευμένα εἰς ἀναπόφευκτα μέρη κατὰ διαταγὴν τοῦ μακαρίτου ὡς καὶ χρονικὰ ἀποφασισμένα καὶ εἰς ἔτερα, ὃποῦ δὲν ἔδυνάμεθα νὰ τὰ ἀποφύγωμεν, διότι δλοι οἱ πτωχοὶ κατασταλάζονται ἐδῶ εἰς τὴν πατρικὴν του οἰκίαν, ἐπειδὴ καὶ τὰ κοινὰ ἐλέη ὑστεροῦνται καὶ μὲ ἄλλην μας θέλομεν καταστρώσει τὸν λογαριασμὸν καὶ θέλομεν σᾶς τὸν διευθύνει πρὸς πληροφορίαν σας καὶ πρὸς ἡσυχίαν μας. Ταῦτα κατὰ τὸ παρόν καὶ μὲ δλον τὸ προσῆκον σέβας

καὶ μένομεν τῆς Πανευγενείας σας

προθυμότατοι δοῦλοι

Θ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΟΣ

Α. ΦΙΛΙΟΣ

Μ. Γ. Ἔσωθεν σᾶς περικλείομεν τὸν γενικὸν λογαριασμόν, τὸν δποῖον ἔστείλαμεν γράμμα πρὸς τὸν μακαρίτην θεῖον μας, τὸ γράμμα ὅμοίως πρὸς τὸν ἕδιον τῆς κοινότητος, καὶ τὴν συναλλαγματικὴν ἔξωφλημένην τοῦ ἀγίου Ἰωαννίνων. Πρὸς τούτοις προχθὲς εἶχον γράμμα ἀπὸ τὰς κυρίας ἀνεψιάς σας, αἴτινες ὑγιαίνουν, καὶ μοὶ γράφουν ὅτι εὑρίσκονται εἰς μεγάλην ἀπορίαν πῶς νὰ μὴ λάβουν καμίαν σεβαστὴν ἐπιστολήν